



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Church

Pastor:

Rev. Juan Pedro Hernández

pastor@motherofourredeemer.org

Deacon:

Rev. Mr. Orlando Rojo

Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Thursday

9:00 AM –12:00 PM

1:00 PM—6:00 PM

Friday

9:00 AM –12:00 PM

1:00 PM—5:00 PM

(Closed from 12:00 PM-1:00 PM)

(Closed Saturday and Sunday)

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday—Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5:00 PM (English)

7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30AM (Español)

10:30AM (English)

12:30 PM (Español)

Subscribe to our

YouTube Channel:

[https://www.youtube.com/](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

[motherofourredeemercatholicchurch](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Confession

Monday-Friday/

Lunes-Viernes

**After morning Mass/ Después
de la Misa de la mañana**

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

Phone: (305) 829-3988

Fax: (305) 829-3029

After School

(305) 356-8331

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

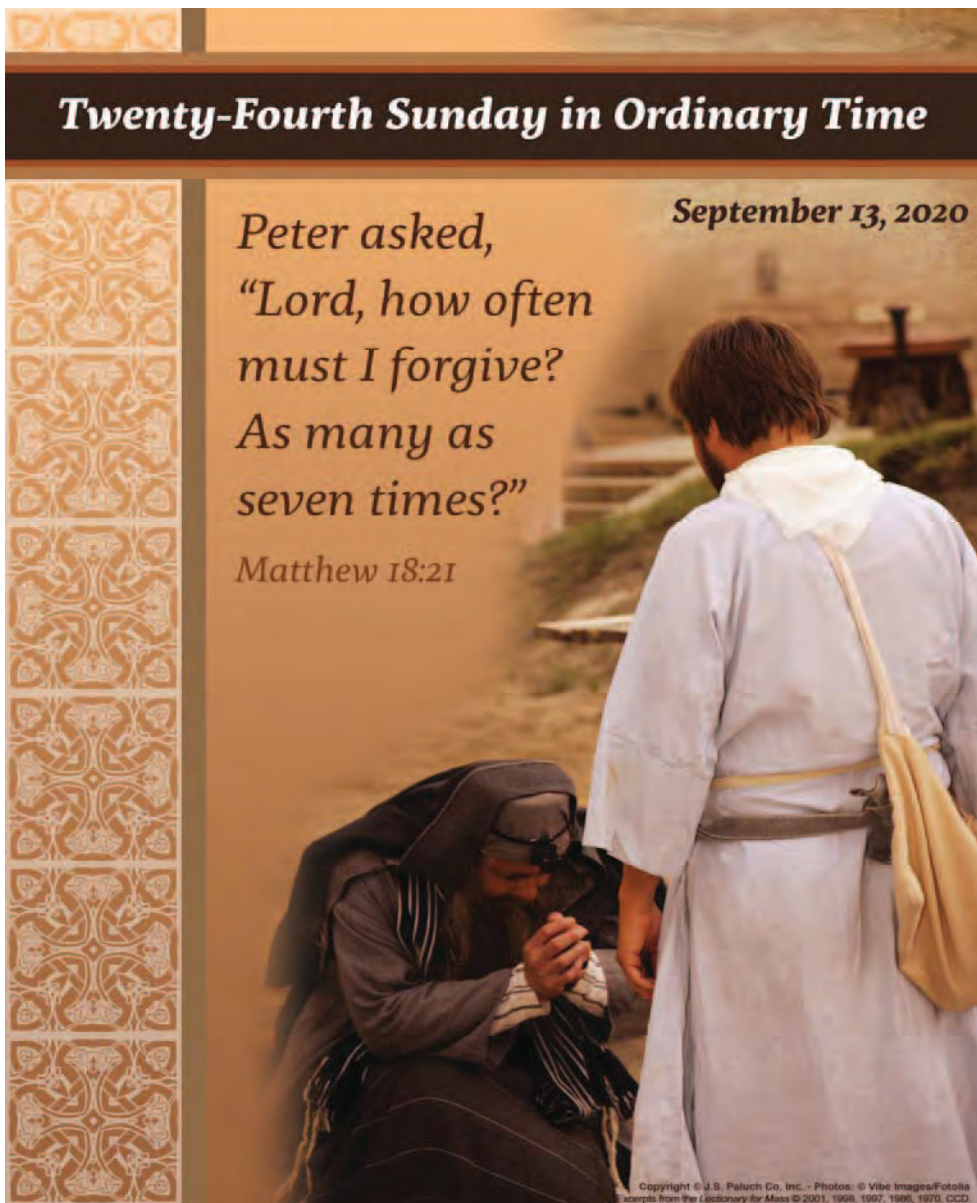
Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

September 13, 2020

*Peter asked,
“Lord, how often
must I forgive?
As many as
seven times?”*

Matthew 18:21



Copyright © J.S. Peluch Co., Inc. - Photos: © Vibe Images/Fotolia
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Mass Intentions/Intenciones*

September 14 – 20, 2020
(*At time of printing)

Mon/Lun 9/14/2020

8:30 AM ✚ JOSE ROLON
✚ CRECENCIO ABREU
✚ ZORAIDA COLON
✚ JOSE MALAVE
POR LA SALUD DE CRISTOBALINA GONZALEZ

Tues/Mar 9/15/2020

8:30 AM ✚ PEDRO VELASQUEZ
✚ IRIS SIMANCA
✚ ZORAIDA COLON
POR LA SALUD DE MAYTE GARCIA

Wed/Mier 9/16/2020

8:30 AM ✚ JUAN CACERES
✚ ZORAIDA COLON
✚ ANA ORTIZ
✚ SIDDHATI RODRIGUEZ

Thurs/Jue 9/17/2020

8:30 AM ✚ HECTOR VILLA
✚ RUDY CALLE
✚ WILFREDO POMARES
✚ ZORAIDA COLON

Fri/Vier 9/18/2020

8:30 AM ✚ MARIA SIMONA
✚ JESUS PRATO
✚ SILVINA MIESES
✚ ZORAIDA COLON

Sat/Sab 9/19/2020

5:00 PM ✚ LUIS & MARIA PLANA

7:00 PM ✚ ALBERTO FRANCO
✚ FELIX ABREU
✚ ZORAIDA COLON
✚ MERCEDES DIAZ
✚ CLOTILDE MELENDEZ
ACCION DE GRACIAS POR ALFA ARRATE

Sun/Dom 9/20/2020

8:30 AM ✚ ZORAIDA COLON
✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO
ACCION DE GRACIAS POR ANDREA Y MAYRA

10:30 AM ✚ TERESA SANTAMARIA
✚ THELMO MENDOZA
✚ JUAN DE DIOS BARZAGA
ACCION DE GRACIAS POR MERCEDES BARZAGA

12:30 PM ✚ JUAN & MARIA GONZALEZ
✚ PABLO & ADELINA OCAMPO
✚ FRANCIS GONZALEZ
✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO
ACCION DE GRACIAS POR LA FAM. GONZALEZ-OCAMPO



Activities for this Week / Actividades esta Semana

September 14 – 20, 2020

Ministry Activities/Actividades de Ministerio:
Grupo Divina Voluntad Lunes—7:15PM—ZOOM
Grupo de Apoyo de Parejas—Lunes 7:30 PM—ZOOM
Prayer Group—English—Tuesday—7:30 PM
Mujeres de Emaús—Español—Martes 7:30 PM—CHAT
Lanzando La Red—Miércoles—Facebook
Cub Scouts / Boy Scouts—Tuesday 7:30 PM—ZOOM

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 9/13/2020)

Ruby Badalati
Miguel Cedeño
Flora Chirino
Helba Diaz

Mayte García
Bianca Gonzalez
Isabel Lopez
Tatiana Paolucci

Isabel Pupo
Felicia Rodríguez
Guiraldó Rodríguez
Lidia Rodríguez

Attention! This list is updated a few times a year.
Prayers for speedy recovery. Thank you.

¡Aviso! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.



Mass Intentions

- Must be placed **in person** at the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. One of our office team members will be ready to assist you.
- The space for the mass intentions is **limited**, to be able to place your intention on a desired date and time, we recommend you place the intention in advance or consider alternate date (s) available. You may also place your intentions for the entire calendar year.
- When you place your intentions in advance (two weeks or more), they are printed in the bulletin*
- Donation is \$10 per community mass intention
- **Please...** do not give **any** intentions to the ushers or volunteers, we **must** maintain proper record for audit purposes.
*unless we have to submit early for printing

Follow us on social media: Síguenos en las redes sociales:



@MOORCHURCHMIAMI



@MOORCHMIAMI



MOTHEROF4REDEEMER
CATHOLICCHURCH

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 9/6/2020

Sunday Offering / Colecta Dominical

(September 30, 2020)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	43	\$1,036.00
7:00 PM	127	\$643.00

Sunday / Domingo

8:30 AM	129	\$801.00
10:30 AM	76	\$347.00
12:30 PM	131	\$1,056.00

Online Giving \$3,709.00

**Debt Reduction /
Reducción de la Deuda** **\$1,377.00**

Total **506** **\$8,969.00**

**Thank you for your support /
Gracias por su donación**

NEW!



**Thank you for your
continued support!
If you would like to
create your account
in the new program**

- Disable your old Online Giving account (if you have it on recurring deductions).
- Go to:
<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>
(new site!)
- Set your type and frequency of your donation
- Follow steps to create account
- Call us if you need assistance!

Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2020 ABCD campaign/Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2020 (as of 9/1/2020):

Goal/Meta:	\$82,821.00
Pledges and Donations/ Compromisos y Donaciones:	\$66,303.00
Donations received/ Donaciones recibidas:	\$52,358.00
Over/Under Goal/ Arriba/Debajo de la Meta:	-\$30,463.00

TODAY'S READINGS

First Reading — Remember the commandments and hate not your neighbor (Sirach 27:30 — 28:7).

Psalm — The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion (Psalm 103).

Second Reading — Whether we live, or whether we die, we do so for the Lord (Romans 14:7-9).

Gospel — Forgive one another from your heart (Matthew 18:21-35).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday:	Nm 21:4b-9; Ps 78:1-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
Tuesday:	1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1b-5; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
Wednesday:	1 Cor 12:31 — 13:13; Ps 33:2-5, 12, 22; Lk 7:31-35
Thursday:	1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Lk 7:36-50
Friday:	1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-8b, 15; Lk 8:1-3
Saturday:	1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-14; Lk 8:4-15
Sunday:	Is 55:6-9; Ps 145:2-3, 8-9, 17-18; Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — No podemos fomentar el rencor y esperar que se nos perdonen nuestros pecados (Eclesiástico 27:30 — 28:7).

Salmo — El Señor es bondadoso y misericordioso, lento a la ira y rico en compasión (Salmo 103(102)).

Segunda lectura — Ya sea que vivamos o muramos, lo hacemos en Cristo (Romanos 14:7-9).

Evangelio — Jesús dice que debemos perdonar no sólo siete veces sino setenta veces siete veces (Mateo 18:21-35).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1-2, 34-38; Flm 2:6-11; Jn 3:13-17
Martes:	1 Cor 12:12-14, 27-31a; Sal 100 (99):1b-5; Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35
Miércoles:	1 Cor 12:31 — 13:13; Sal 33 (32):2-5, 12, 22; Lc 7:31-35
Jueves:	1 Cor 15:1-11; Sal 118 (117):1b-2, 16ab-17, 28; Lc 7:36-50
Viernes:	1 Cor 15:12-20; Sal 17 (16):1bcd, 6-8b, 15; Lc 8:1-3
Sábado:	1 Cor 15:35-37, 42-49; Sal 56 (55):10c-14; Lc 8:4-15
Domingo:	Is 55:6-9; Sal 145 (144):2-3, 8-9, 17-18; Flm 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a

FORGIVENESS

Nearly ten years before, a son and father had parted ways when the business they shared went bankrupt. The son blamed the father. They did not speak to each other again.

Then the father became seriously ill. The mother called the son and told him he had better come soon. The son walked sheepishly into the hospital room. The father motioned his son to him and whispered: "Did you ever think you could do anything that would keep me from loving you?"

Resentment and anger are foul things, the first reading from Sirach tells us. Remember the last things. Stop hating. Live by the commandments. As St. Paul writes to the Romans, we are to live for the Lord and die for the Lord.

Jesus' parable in today's Gospel reminds us of God's compassion. The immense sin of humanity has been forgiven and stricken from the record. We are to forgive others in the same way.

BECOMING MORE LIKE CHRIST

When Peter asked Jesus how many times he must forgive, he was probably stunned at Jesus' response. Peter had asked, "As many as seven times?" Seven being the perfect number, surely this is enough forgiveness, Peter likely thought. Jesus' response seems lavish beyond proportion. "I say to you, not seven times but seventy-seven times." Jesus understands the fullness of God's mercy and teaches that disciples are called to this same lavish outpouring of mercy. God showers compassion on humanity, beyond what might seem sensible or wise, yet we are called to "remember the Most High's covenant, and overlook faults," to give others the benefit of the doubt, knowing that God does this and more with us, each and every day. As recipients of God's compassion, we must extend forgiveness and care beyond what might seem reasonable, because God's love is beyond human reason.

HOW MUCH IS TOO MUCH?

All this might seem just too much for us. It is one thing to recognize God's enduring covenant love. It is another to grasp that we are called to the same sort of lavishness in mercy and forgiveness ourselves. Saint Paul helps us put this in perspective. We no longer live for ourselves, but for the Lord. In life and death, we belong to God and are called to be witnesses to God's love, even in the most challenging circumstances. A friend turns away from us; we are called to turn toward the friend with mercy. A co-worker hurts us; we are called to approach him or her with forgiveness, seventy-seven times no less! God's love is always about what is just and right. As God's people, we live and die for the Lord, forgive even when it doesn't make sense to do so, and leave the rest in God's hands.

Sir 27:30 — 28:7; Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

EL PERDÓN

Unos diez años antes, un padre e hijo se distanciaron cuando el negocio en el que eran socios se fue a bancarrota. El hijo culpó al padre. No se hablaron más.

Entonces el padre se puso gravemente enfermo. La madre llamó al hijo y le dijo que viniera a verlo pronto. El hijo entró con vergüenza a su habitación en el hospital. El padre hizo un gesto para que se acercara y susurró: "¿Acaso pensaste que podrías hacer algo que me hiciera dejar de amarte?"

El rencor y la cólera son abominables, nos dice la primera lectura de Sirácide. Piensa en tu fin. Deja de odiar. Vive conforme a los mandamientos. Como escribe san Pablo en Romanos, para el Señor vivimos y para el Señor morimos.

Sin embargo, la parábola de Jesús en el Evangelio de hoy nos recuerda la compasión de Dios. El inmenso pecado de la humanidad ha sido perdonado y borrado del libro. Tenemos que perdonar a otros de igual manera.

CONVIRTIÉNDOSE EN MÁS COMO CRISTO

Cuando Pedro le preguntó a Jesús cuántas veces debía perdonar, probablemente se quedó perplejo con la respuesta que Jesús le dio. Pedro había preguntado: "¿hasta siete veces?" Siete se consideraba el número perfecto, seguramente Pedro pensó que eso era suficiente. La respuesta de Jesús parece más abundante que la proporción. "Te digo que no siete, sino setenta veces siete". Jesús entiende la plenitud de la misericordia de Dios y enseña que los discípulos están llamados a esa misma efusión de misericordia. Dios derrama compasión sobre la humanidad, más allá de los que podría parecer sensato o inteligente; sin embargo, estamos llamados a "recordar la alianza del Altísimo y pasar por alto las faltas" para dar a los demás el beneficio de la duda, sabiendo que Dios hace esto y más con nosotros, todos y cada uno de los días. Como beneficiarios de la compasión de Dios, debemos ofrecer el perdón y la asistencia más allá de lo que podría parecer razonable, porque el amor de Dios está más allá de la razón humana.

¿CUÁNTO ES DEMASIADO?

Todo esto nos podría parecer demasiado. Una cosa es reconocer el perdurable amor de la alianza de Dios; y otra cosa es comprender que estamos llamados a la misma clase de generosidad en la misericordia y el perdón. San Pablo nos ayuda a poner esto en perspectiva. Ya no vivimos para nosotros mismos, sino para el Señor. En la vida y en la muerte pertenecemos a Dios y estamos llamados a ser testigos del amor de Dios, incluso en las circunstancias más desafiantes. Un amigo se aleja de nosotros, estamos llamados a dirigirnos con misericordia hacia el amigo. Un compañero de trabajo nos lastima, estamos llamados a acercarnos a él o ella con perdón, ¡setenta y siete veces, no menos! El amor de Dios siempre se trata de lo que es justo y correcto. Como pueblo de Dios, vivimos y morimos por el Señor, perdonamos incluso cuando no tiene sentido hacerlo, y dejamos el resto en manos de Dios.

Lectura de hoy: Eclo 27:30 — 28:7; Sal 103 (102):1-2, 3-4, 9-10, 11-12; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Adultos mayores de 18 años que necesiten recibir los sacramentos (Bautizo, Primera Comunión, Confirmación o Matrimonio) se le anima a que se inscriban para el programa del Rito de Iniciación para Adultos (RICA) 2020-2021. Para más información, por favor llame a la oficina parroquial al **305-829-6141**. Las clases comienzan pronto.

The collection, taken up at the request of the pope, aids with cover the expenses of programs for the formation of candidates to priesthood, the support of the clergy, educational activities, cultural formation and subsidies. Thank you for your generosity.



La colecta, efectuada a petición del papa,
ayuda a cubrir gastos de los programas para
la formación de candidatos a sacerdotes,
apoyo del clero, actividades educacionales,
formación cultural y subsidios.
Gracias por su generosidad.

***Please call Ana Solis at 305-904-9746
for Zoom link and more information.***



Did you know?
There are Three Ways to Give?

In Person

Drop off in the office or
When you come to Mass
Use an envelope

By Mail

Deposit in the mailbox

Online

You donate manually (*you can adjust the donation*) or recurring set up (*weekly, bi-monthly or monthly*)

¿Sabía Usted...
Que tiene tres maneras de hacer su donación?

En Persona

Traiga su donación a la oficina o
Cuando viene a Misa
Use un sobre

Por Correo

Deposite en el buzón

En Línea

Usted puede hacer su donación manualmente (*puede ajustar su donación*) o repetido (*semanalmente, bi-mensual o mensual*)

charity Ministry Gift Shop Is Open!

Schedule/ Horario:
Sundays / Domingos
8:30 AM—1:00 PM

Visit us! • Pase por la tienda

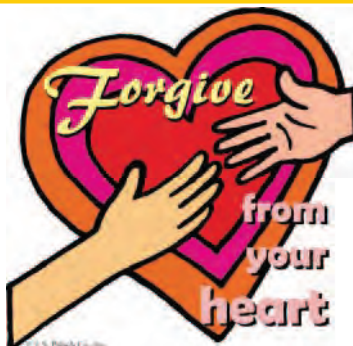
MERCY

Dost thou wish to receive mercy?
Show mercy to thy neighbor.

—St. John Chrysostom

FAITH

Faith is the union of God with the soul.
—St. John of the Cross



MISERICORDIA

¿Deseas recibir misericordia? Demuestra misericordia a tu prójimo.

—San Juan Crisóstomo

FE

La fe es la unión de Dios con el alma.
—San Juan de la Cruz

A PROGRAM AND SERVICE OF
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.



VIRTUS® Online

Are you a volunteer, work with children, youth or with vulnerable adults?

Have you taken the Protecting God's Children for Adults Virtus Session? Summer is a great time to review and update your monthly bulletins. Remember it is required by the Archdiocese of Miami to be up to date. If you have any questions, please contact the Parish Office at **305-829-6141, ext. 3002.**

To access your account, visit:
<https://www.virtusonline.org/>

¿Es un voluntario, trabaja con niños, jóvenes o con adultos vulnerables?

¿Ha tomado el curso de Protección de los hijos de Dios para adultos? El verano es un buen momento para revisar y actualizar sus boletines mensuales.

Recuerde que la Arquidiócesis de Miami exige que esté actualizado. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina Parroquial al

305-829-6141, ext. 3002.

Para ingresar a su cuenta, visite:
<https://www.virtusonline.org/>

Volunteer Needed



The Religious Education Department is looking for Regular Education and Special Needs Catechists, as well as office Assistants for the 2020-2021 Education Program

- ✓ Are you dedicated to your Catholic Faith?
- ✓ Do you love to work with children or youth?
- ✓ Do you need volunteer hours for school or college?
- ✓ Then you may be the person we are looking for!

Please fill out a form at www.redumor.org or call 305-613-8066 for more information.

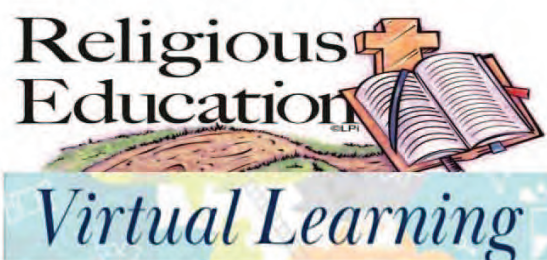
Requirements:

- ❖ Able to work with computers
- ❖ Software: ZOOM, Goggle Classroom, Remind....
- ❖ Virtus Training
- ❖ Fingerprint
- ❖ You have no experience? Do not worry we will train you.

Work Schedule:

- Tuesdays and/or Wednesdays
- 5:00 pm to 7:00 pm and/or 7:00 pm to 9:00 pm

Email: lmartorella@motherofourredeemer.org if you have any questions.



2020-2021
ONLINE REGISTRATION IS OPEN!

GRADES K to 12th

Documents needed *at time of registration*:

For Baptism on kids 7 year and older (Copy of the Birth Certificate)

Kindergarten, Pre-Communion and First Communion (Copy of the Baptism Certificate).

Pre-Confirmation and Confirmation (Copy of Baptism and First Communion Certificates)

Post Communion: Kids that already have First Communion and would like to continue with religious education classes.



Classes will begin on:

**Tuesday Sep 8th 2020 and
Wednesday Sep 9th 2020**



From 5:30 pm to 6:45 pm – Kindergarten, Pre-Communion, First Communion, Post Communion and RCIA for kids II Programs. *(RCIA are for children in ages between 7 to 12 years old, in need of Baptism, First Communion and Confirmation, only if they are in the right grade or age)*

From 7:15 pm to 8:30 pm - Pre-Confirmation and Confirmation Programs.

**TO PROCESS, VISIT WWW.REDUMOR.ORG
UNDER REGISTRATION**

Email: LMARTORELLA@MOTHEROFFOURREDEEMER.ORG for information



Las Clases Inician:

**Martes 8 de Sep. 2020 y
Miércoles 9 de Sep. 2020**



De 5:30 pm a 6:45 pm – Los Programas de Kindergarten, Pre-Comunión, 1^{era} Comunión, Post Comunión y RCIA para niños II *(RCIA es para niños entre 7 a 12 años de edad que NO hayan sido bautizado)*

De 7:15 pm a 8:30 pm - Programas de Pre-Confirmación y Confirmación.

**PARA INSCRIPCIONES, VISITE
WWW.REDUMOR.ORG
BAJO “REGISTRACION”**

Email: LMARTORELLA@MOTHEROFFOURREDEEMER.ORG para
más información



Mass Schedule / Horario de Misas

Monday—Friday / Lunes—Viernes

8:30 AM—Español

**Saturday / Sábado
(Vigil/Vigilia)**

5:00 PM—English

7:00 PM—Español

Sunday / Domingo

8:30 AM—Español

10:30 AM—English

12:30 PM—Español

Please arrive early. Due to the current social distancing restrictions, we have a seating capacity for 100 people in the Church and an overflow of 100 people in Fr. Fernando Compaired Center. Por favor llegue temprano. Debido a las restricciones de distanciamiento social actuales, tenemos capacidad para 100 personas en la Iglesia y 100 personas en el Centro Padre Fernando Compaired.

Confession Schedule / Horario de Confesiones

Monday-Friday/Lunes-Viernes

after morning mass/después de las misas de la mañana



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL
NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



**SPECIALTY
—SMILES—
ORTHODONTICS**

Providing Braces and Invisalign® for Miami Lakes
and the surrounding communities
Schedule your Complimentary
Orthodontic Consultation TODAY!!

305-822-7086 www.specialtysmiles.com



ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com

FINDaPARISH.com

*The Most Complete Online
National Directory
of Catholic Parishes*

CHECK IT OUT TODAY!

SMILE DENTAL GROUP

EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800
contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

CHOW ONE KOREAN STEAKHOUSE
ALL YOU CAN EAT SEAFOOD & STEAKHOUSE

FIRST Korean American Restaurant Concept in South Florida

Call To Make Your Reservation:
(954) 499-8946

chowonekoreansteakhouse.com

Open From 12pm-2am 7 days a week! Lunch: \$17.99 Dinner: \$23.99
Lunch from 12pm-2pm Special Kids Pricing Available!
8369 Pines Blvd, Pembroke Pines

You can also visit us at: Chow Time Chinese Grill & Buffet in Tamarac And Pembroke Pines!

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your **FAITH ON A JOURNEY.** Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

(CST 2117990-70) **www.CatholicCruisesandTours.com**
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

Free Implant Consult
Free Estimates
- Ortho/Invisalign
- Smile Design
- Botox Juvederm

954-432-3655
294 N. W. 172 Ave
Pembroke Pines, FL 33029
smilesolutionsdg

HANDYMAN
CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
CESAR ARANA
786-234-7574 305-300-3952
(Español) (English)

catholicmatch[®]
Florida

CatholicMatch.com/myFL

INCOME TAX SVCS
\$\$\$

Su Dinero Rapido
Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS.
4554 N.W. 183 St.
Miami, FL 33055
305-623-0335

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio

State Farm Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
305.822.6921 / GuyBrickman.com

**BANCARROTA
BANKRUPTCY**

Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial

RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner
Debt Relief Agency
786-897-6518 • 954-400-7322
raysa@biggerodriguez.com
www.biggerodriguez.com

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

Cakes by Cary
CUSTOM CAKE SHOP

Tel: 305.820.0692
Cell: 305.606.1824
18505 NW 75th, Suite 111
Miami, FL 33015
www.CakesbyCary.com

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com